



## Eqqartuussisoqarfik Sermersooq

### Udskrift af dombogen

## EQQARTUUSSUT

Nalunaarutigineqartoq Eqqartuussisoqarfik Sermersuumit ulloq 20. marts 2019

Eqqaartuussiviup no. 159/2019  
Politiit no. 5505-97431-00147-15

Unnerluussisussaataasut  
illuatungeralugu

U  
cpr-nummer [...]

Suliap matuma suliarineqarnerani eqqartuussisooqataasut peqataapput.

### Unnerluussut

U eqqartuussummi 3. februar 2016-imeersumi eqqartuunneqarpoq Danmarkimi Pinerluttunik isumaginnittogarfiup ataani piffissamik killilingaanngitsumik inissiisarfimmiittussanngorlugu tarnip pissusaanik ilisimasalimmik aqunneqartumit. Eqqartuussisoqarfik Sermersuumit eqqartuussut, Nunatta Eqqartuussisuunneqarfianit ulloq 17. marts 2016-imi atortussaatiinnarneqarpoq.

### Piomasqaatit

Unnerluussisussaataasunit piomasqaatigineqarpoq maannamut pineqaatissiisuttip allanngortinnagu atortussaatiinnarneqarnissaa.

U piomasqaateqarpoq misiligummik iperagaanissamik.

### Suliap paasissutissartai

#### Nassuiaatit

Suliaq suliarineqartillugu U nassuiaateqarpoq, nassuiaataalu eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi issuarneqarpoq ulloq 20. marts 2019.

### Allagartat uppernarsaatit

Pinerluttunik isumaginnittogarfiimmit Sjællandimi, Herstedvester Fængselip ulloq 2. november 2018-imit oqaaseqaataanit U pillugu

ilaatigut U imatut ittuunerarneqartoq ersersinnegarpoq,:

*"U annertuumik inuttut pissutsimigut ajoquteqarpoq aamma tarnimigut nappaateqarnera malunnarluni. Inuit allat misigissusaannut soqutigittaannerujussuarmik takutitsisarpoq, akisussaassusermik inuttullu ileqqunut akisussaassusernullu tunngatillugu ataqinnissuseqanngilaq, allanut atassuteqartarnej aalajangiusimasinnaanngilaa, akaarinninnissamut aamma kamassaqarnej pillugu naammagittarsinnaanera annikippoq, malunnartorujussuarmik nammineq pisussuteqarsinnaanini imaluunniit misilittakkani naapertorlugit sunnertissinnaanani, pingaartumik pineqaatissiisummut tunngatillugu, suunngitsutullu isigalugit nassuiaasarluni tassanngaannarlu periartaartarluni.*

*Aamma nalinginnaasumik silappaarissuseqarpoq, misigissutsitigut pisinnaasani naapertorlugit naalagaaniartarpoq inuillu eqqaminiittut atornerluttarlugit. Angorusutani anguniarlugit siorasaarisutut pissusilersoqqajaasarpoq... Nammineq pissusini pillugu ajornartorsiutaasorinngilaa, aamma misigisimasarpoq, annerusumik eqqaminiittut, ajornartorsiuteqartut namminiunngitsoq. Amerlanertigut oqaloqatigalugu ilakkuminaraluarluni nuanneraluarlunilu, inuttut pissutsimigut ineriartorsimanersoq iluamik malugineq ajornarpoq..."*

*Pasitsaanegarnikuuvoq ADHD pillugu, aamma U piffissat ilaanni Ritalininik katsorsartinnikuuvoq, kisianni nalorninarluni iluaqutaanesoq.*

*Pineqaatissiisummut apeqqut pillugu paarnaarussivimmi sulisut ataatsimiimmata ulloq 29. oktober 2018-imi eqqartorneqarnikuuvoq, tassanilu isumaqatigiissutigineqarpoq, piffissami massakkuugallartoq pineqaatissiisutaasimasup allanngortinnissaa innersuussutigisinnaanagu.*

*Ingammik pingaartinneqarpoq, naamrnassiniaanerup ingerlarnge tamakkerlugu ilungersunartunik ajornartorsiutitaqarsimammat aamma aaqqiagiinnigissuteqarsimammat kiisalu, inuttut pissutsimigut imaluunniit pissusilersomerrnigut allannguuteqarsimannngimmat."*

### **Illuatungeriit isumaat**

Unnerluussisussaataitasut piumasaaqatiminnut tapersiutigalugu oqaatigaa, Herstedvesterimit oqaaseqaammit ersersinneqartoq U paarnaarussivimmulli pigami ineriartorsimanngitsoq. U suleqatiginnikkusussuseqanngitsoq imaluunniit allannguuteqarnissamik kissaateqanngitsoq, taamatuttaaq maluginiamegarpoq U paarineqanngikkuni pinerluuteqaqqinnissaa aarlerinartorujussuusoq. Unnerluussisussaataitasut aamma maluginiarpaat U eqqartuussivimmi nassuiaammat Herstedvesterip oqaaseqaataa ilumuunngitsoq, U-p tassani allassimasut tamaasa taamaannginnerarpai.

Illersuisoq U-p piumasaqaataanut tapersiutigalugu oqaatigaa, U massakkt Herstedvester Fængselimiittoq ukiuni sisamani taakkualu pisimasut 2016-imi eqqartuussutigisai imatut peqqarniitiginatik sivisunerusumik tassaniittariagarunnaartoq. Illersuisoq isumagarpoq atsikkutigiissaarinissamut tunngatillugu ajornartorsiutigartog taamaattumillu U paarnaarussivimmiittariaganngitsoq sivisunerusumik. Taamatuttaaq illersuisup oqaatigaa eqqartuussiviup misiligummik iperassagaa U nunatsinnut angerlartillugu, tassani eqqartuussiviup piumasagaatitaliisinnaavoq, U-lu piumasaqaatinik eqquutsitsinngippat Hersted Fængselimut inissinnegaggissinnaalluni. Illersuisoq isumaganngilaq taanna Nunatta Eqqartuussisuunegarfiata 2016-imi tunngavilersuutitut oqaatigisaa, tassa isumannaatsuunissaq pissutigalugu U Kalaallit Nunaanni inissiisarfanni paaqqutarinegarsinnaannginnera, tamannalu tunngavigalugu ullumikkut Herstedvesterimi inissisimanissaanut naammattoq taamaatumillu isumagarluni misiligummik iperagaassasoq. Taamatuttaaq illersuisup oqaatigaa Nunatta Eqqartuussisuunegarfiata suliamik suliaqarneranut atatillugu nakorsat eqqartuussinermi siunnersiornegartartut oqaaseqaataanit ersersinneqarmat nakorsat pingasuusut taakkunanga marluk innersuussutigingikkaat U tassani inissisimanissaa, taamaakkaluartoq Nunatta Eqqartuussisuunegarfiata Eqqartuussisogarfik Sermersuup tamanna pillugu aalajangigaa atortussaatiinnaraat.

### **Eqqartuussisut tunngavilersuutaat aalajangiinerallu**

Suliami pinegarpoq U-mut pinegaatissiissutaasimasoq Danmarkimi tarnip pissusaanik ilisimasalimmik aqunnegartumi inissinnegarnera, allanngomagu atortussaafinnarnegassanersoq, imaluunniit allanngortinnegassanersoq.

Eqqartuussisut aalajangiinermi pingaartippaat U-p nammineerluni eqqartuussivimmi nassuiaataa, ilaatigut Herstedvesterimit oqaaseqaammit ersersinneqarami, killilernissani nalugaa paarnaarussiviullu U pillugu oqaasegaatai ilumuunnginnerarlugit, aamma inuttut pissusaa pillugu, taamatuttaarlu U eqqartuussivimmi kamassaqqajaavoq aamma takutippaa paasisinnaanagu sooq inissinnegarsimanerluni.

Tamatuma saniatigut eqqartuussisut pingaartippaat Herstedvester Fængselimit ogaasegaat ulloq 2. november 2018-imeersoq, tassannga ersersinneqarami U annertuumik inuttut pissutsimigut ajoggutegartog aamma suli iluamik malussarsimanatik inuttut pissutsimigut ineriartorsimanersoq.

U inuit allat misigissusaanik mianerinnissinnaanngitsutut allaaserinegarpoq, ersersinnegarpoq qunusaarisutut pissusegartartog, aamma ilisimatitsissutiginegarpoq ADHD-itortut pasitsaannegamikuusog tamannalu

pillugu katsorsartissimasoq kisianni iluaqutaanngitsumik.  
U arlaleriarluni siorasaarisimasutut eqqartuussaanikuuvoq,  
aamma oqaaseqaammi ersersinneqarpoq suli ullumikkumut, siorasaarisutut  
pissuseqartoq eqqartuussiviullu nalilerpaa U misiligummik  
iperagaassagaluaruni inatsisunik unioqqutitseqqinnissaa  
aarlerinartorujussuusoq.

Herstedvester Fængselimi tarnip pissusaanik ilisimasallip nakorsaanerup  
oqaaseqaataani ersersinneqarpoq, massakkuugallartoq pineqaatissiissutip  
allannguuteqarnissaa innersuussutigisinnaanagu.

Eqqartuussisut oqaaseqaat naapertorlugu aamma U-p  
nammineerluni eqqartuussivimmi nassuiaataa naapertorlugu naliliipput,  
massakkuugallartoq pineqaatissiissutaasimasoq  
allanngortinneqassanngitsoq.

Taamaattumik eqqartuussisut qulaanni taaneqartut tunngavigalugit,  
isumaqarput Eqqartuussisoqadik Sermersuup pineqaatissiissutaa ulloq 3.  
februar 2016-imeersoq taannalu Nunatta Eqqartuussisuuneqarfianit ulloq 17.  
marts 2016-imi, atortussaatiinnarneqarpoq allanngortinnagu.

Eqqartuussisarnermik inatsimmi § 480, imm. 1 malillugu naalagaaffiup  
karsiata suliamut aningaasartuutit akilissavai.

**Taamaattumik aalajangerneqarpoq:**

Eqqartuussisoqarfik Sermersuup eqqartuussutaa ulloq 3. februar 2016-  
imeersoq, Nunattalu Eqqartuussisuuneqarfianit ulloq 17. marts 2016-imi  
atortussaatinneqartoq, allanngortinnagu atortussaatinneqarpoq.

Naalagaaffiup karsiata suliamut aningaarsartuutit akilissavai.

Pia Hjort Andersen  
Eqqartuussisoq

**Beslutning:**

afsagt af Sermersooq Kredsret den 20. marts 2019

Rettens nr. 159/2019

Politiets nr. 5505-97431-00147-15

Anklagemyndigheden  
mod  
T  
cpr-nummer [...]

Der har medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag.

### **Tiltalen**

T er ved dom af 3. februar 2016 dømt til forvaring på ubestemt tid i en psykiatrisk ledet anstalt under kriminalforsorgen i Danmark. Dommen fra Sermersooq Kredsret, blev ved Grønlands Landsret stadfæstet den 17. marts 2016.

### **Påstande**

Anklagemyndigheden har fremsat påstand om at den nuværende foranstaltning opretholdes uændret.

T har fremsat påstand om prøveløsladelse.

### **Sagens oplysninger**

#### **Forklaringer**

Der er under sagen afgivet forklaringer af T, og hans forklaring er gengivet i retsbogen af den 20. marts 2019.

#### **Dokumenter**

Af udtalelse fra Kriminalforsorgen Sjælland, Herstedvester Fængsel af den 2. november 2018 hvor T betegnes som T fremgår det blandt andet at:

*"T har en svært forstyrret personlighedsstruktur med udtalte dyssociale tralc. Han udviser grov ligegyldighed over for andres følelser, han mangler ansvarsfølelse og respekt over for sociale normer og forpligtelser, han mangler evne til at fastholde forbindelser med andre, han har en lav frustrationstolerance og aggressionstærskel, han mangler i udpræget grad evne til at føle skyld eller lade sig påvirke af elfaring, og dette gør sig særligt gældende i forhold til straf og han har en borYbrklarings samt udadprojektionstendens.*

*Han er endvidere normalt begavet, og han anvender sine kognitive til at dominere og udnytte de mennesker, der er omkring ham. Han Or ofte brug af truende adfærd for at nå sine mål... Han formår ikke at problematisere sin egen adfærd, og han oplever, at det primært er omverdenen, der har et problem og ikke ham. Selv om han almindeligvis er behagelig og humoristisk at tale med, så har det ikke været muligt at spore nogen egentlig personligheds mæssig udvikling..."*

*Der har været mistanke om ADHD, og T har i perioder modtaget behandling med Ritalin, men uden sikker effekt.*

*Spørgsmålet om foranstaltningsændring har været dretet på funktionærmøde i fængslet den 29. oktober 2018, og her er man enige om, at man ikke på nuværende tidspunkt kan anbefale ændringer i den dømte foranstaltning.*

*Der er især lagt vægt på, at hele afsoningsforløbet har været præget af alvorlige problemer og konflikter og på, at der ikke synes at have fundet nogen personligheds- eller adfærdsmæssig ændring sted."*

### **Parternes synspunkter**

Anklagemyndigheden har til støtte for deres pastand i sagen anført, at det udtalelsen fra Herstedvester fremgår at T ikke har udviklet sig siden at han kom til fængslet. T har ikke noget ønske om at samarbejde eller om at ændre sig, ligesom det bemærkes at det vurderes at såfremt T ikke sidder i forvaring så er der høj risiko for at han begår ny kriminalitet.

Anklagemyndigheden bemærkede endvidere at T i retten har forklaret at udtalelsen fra Herstedvester ikke er rigtig, T nægter alt hvad der står i denne.

Forsvareren har til støtte for sin \*Wild anført at T nu har siddet 4 år i Herstedvester Fængsel og at de forhold som han blev dømt for i 2016 ikke er så grove at han bør sidde der længere. Forsvareren mener at der er et problem med proportionaliteten og at T ikke bør sidde fængslet længere tid end nødvendigt. Ligesom forsvareren anfører at retten bør prøveløslade T hjem til Grønland hvor retten kan tilknytte vilkår og hvis T ikke overholder disse, så kan han ryge ind i Herstedvester Fængsel igen.

Forsvareren mener ikke at den begrundelse som Grønlands Landsret kom med i 2016 omkring at man ikke sikkerhedsmæssigt kan håndtere T i anstalterne i Grønland, er nok til at man kan have ham i forvaring i Herstedvester i dag og mener derfor at han skal løslades på prøve. Ligesom forsvareren anfører at der i forbindelse med sagens behandling i Grønlands Landsret i retslægerådets udtalelse fremgår at 2 ud af 3 læger ikke anbefalede at T skulle i forvaring, men at Grønlands Landsret alligevel besluttede at stadfæste Sermersooq Kredsrets beslutning omkring dette.

### **Retten's begrundelse og afgørelse**

Sagen omhandler hvorvidt den for T idømte foranstaltning til forvaring på psykiatrisk ledet anstalt i Danmark, skal opretholdes uændret, om den skal ændres.

Retten har i sin afgørelse lagt vægt på Ts egen forklaring i retten, hvor det blandt andet fremgår at han som det fremgår af udtalelsen fra Herstedvester, mangler selverkendelse og at han benægter alle udtalelser fra fængslet omkring ham, og hans personlighed, ligesom T i retten nemt hidser sig op og udviser mangel på forståelse for hvorfor han sidder i forvaring.

Derudover har retten lagt vægt på udtalelsen fra Herstedvester Fængsel af den 2. november 2018, hvoraf det fremgår at T har en svært forstyrret personlighedsstruktur og at man endnu ikke har sporet nogen egentlig udvikling i hans personlighed.

T beskrives som at være en person som ikke kan tage hensyn til andres følelser, det fremgår at han har en truende adfærd, ligesom det oplyses at han har været mistænkt for at have ADHD og modtaget behandling for dette dog uden effekt.

T er dømt for flere tilfælde af trusler, og ud fra udtalelsen fremgår det at han stadig i dag, har en truende adfærd og retten vurderer at der er stor recidiv risiko for at T begår nye lovovertrædelser såfremt han løslades på prøve.

I udtalelsen fremgår det at Herstedvester Fængsels overlæge i Psykiatri og Psykolog, ikke på nuværende tidspunkt anbefaler nogen ændring i den idømte foranstaltning.

Retten vurderer ud fra udtalelsen og ud fra Ts egen forklaring i retten, at der på nuværende tidspunkt ikke skal ændres på den idømte foranstaltning.

Hvorfor retten på baggrund af ovenstående, finder at den af Sermersooq Kredsret idømte foranstaltning af den 3. februar 2016 og som blev stadfæstet af Grønlands Landsret den 17. marts 2016, skal opretholdes uændret.

Efter retsplejelovens § 480, stk. 1 betaler statskassen sagens omkostninger.

**Thi bestemmes:**

Dommen fra Sermersooq Kredsret af den 3. februar 2016, og som stadfæstet ved Grønlands Landsret den 17. marts 2016, opretholdes uændret.

Statskassen skal betale sagens omkostninger.

Pia Hjort Andersen  
Eqqartuussisoq / Kredsdommer